

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to the provisions of the *Motor Vehicles Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

The Conditional Operator's Licence Regulations annexed hereto are hereby made and established to have full effect from the 23rd day of June, 1978.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 15th day of June, A.D., 1978.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

En application des dispositions de la *Loi sur les véhicules automobiles* («*Motor Vehicles Act*»), il plaît au Commissaire du territoire du Yukon diordonner ce qui suit :

Le Règlement concernant la délivrance sous conditions de permis de conduire, ci-joint, est, par les présentes, adopté et entre en vigueur le 23 juin 1978.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 15 juin 1978.

Commissaire du Yukon

**CONDITIONAL OPERATOR'S
LICENCE REGULATIONS**

1. These Regulations may be cited as the Conditional Operator's Licence Regulations.

2. A Conditional Operator's Licence shall only be issued by the Registrar upon receipt of an order by the court stating the condition by which the Conditional Operator's Licence may be issued.

3. A Conditional Operator's Licence shall not be issued to a person who is not the holder of a valid Yukon Territorial Operator's Licence.

4. A Conditional Operator's Licence shall only be valid until the day of expiry as noted on the Conditional Operator's Licence or the expiry of the valid Yukon Territorial Operator's Licence, whichever occurs first.

**RÈGLEMENT CONCERNANT LA
DÉLIVRANCE SOUS CONDITION DE PERMIS
DE CONDUIRE**

1. Le présent règlement peut être cité sous le titre de Règlement sur la délivrance sous condition de permis de conduire.

2. Un permis de conduire délivré sous condition ne peut l'être que par le Registraire, sur réception d'un ordre du tribunal précisant les conditions de sa délivrance.

3. Un permis de conduire ne peut être délivré sous condition à une personne qui n'est pas titulaire d'un permis de conduire valide du territoire du Yukon.

4. Un permis de conduire délivré sous condition ne peut être valide au-delà de la date d'expiration qu'il porte ou au-delà de la date d'expiration de la période de validité d'un permis de conduire du territoire du Yukon, l'antériorité de l'une ou l'autre éventualité déterminant cette date.

